

## ОТЗЫВ

### на автореферат диссертации

*Дроздова Владимира Александровича* на тему «*Лексико-семантические особенности карибских креолов на англоязычной основе*», представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Работа посвящена исследованию лексико-семантических особенностей карибских креолов на англоязычной основе (далее ККАО), что является одним из приоритетных и малоизученных направлений современного языкознания.

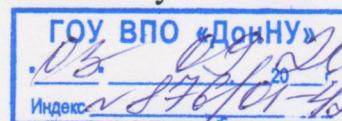
**Актуальность** проведенного исследования определяется стремлением лингвистики конца XX – начала XXI вв. к расширению круга изучаемых языков, в том числе пиджинов и креольских языков; недостаточной изученностью территориального варьирования английского языка в странах Карибского бассейна и механизмов формирования вариантных языковых систем, необходимостью теоретического обобщения системных изменений в лексической системе ККАО под влиянием лексических заимствований и процесса семантической деривации.

**Научная новизна** полученных результатов работы В. А. Дроздова заключается в том, что в работе впервые исследованы три креоля на англоязычной основе (ямайский, багамский и тринидадо-тобагский) сквозь призму функционирования лексических заимствований-инноваций, историзмов и архаизмов.

**Теоретическая значимость** диссертации В. А. Дроздова состоит в том, что ее результаты являются вкладом в становление теории карибских креольских языков. Описание лексических инноваций, историзмов и архаизмов ямайского, багамского и тринидадо-тобагского ККАО способствует расширению и углублению эпистемологической базы типологического и сопоставительного языкознания.

**Практическая ценность** рассмотренной работы определяется возможностью использования полученных результатов в курсах лексикологии, сопоставительной и типологической лингвистики, межкультурной коммуникации и истории английского языка в вузовской аудитории, а также в лексикографической и переводческой практике.

Работа построена на основательной выборке – около 7,5 тыс. лексических единиц. Исследование включило следующие методы: *описательный*, который позволил обобщить и систематизировать отобранный материал, проанализировать основные семантические признаки; *анализ словарных дефиниций*, который позволил выявить различия между производными значениями лексем ККАО и исходными значениями лексем вариантов английского языка; *компонентного анализа*, использованный для выявления индивидуальных семантических характеристик лексического значения дивергентов ККАО; *сопоставительный*, позволивший установить



общие и дифференциальные признаки в значении сопоставляемых лексических единиц; *контекстуальный анализ*, позволивший выявить лингвистический статус исследуемых единиц. *Количественный анализ* использовался для определения продуктивности тех или иных способов семантической деривации значений в ККАО, а на основе *социолингвистического анализа* выяснено влияние отдельных социальных факторов на развитие значений в лексических единицах в ККАО.

Диссертант установил корпус исследуемых лексических единиц; выявил семантические и лексические особенности иностранных заимствований в ККАО; раскрыл пути развития лексических заимствований-инноваций, архаизмов и историзмов в ККАО; определил изоморфные и алломорфные лексико-семантические признаки в ККАО; выявил экстралингвистические факторы, обусловившие становление заимствований-архаизмов и развитие заимствований-инноваций и историзмов в ККАО.

Вместе с тем, просил бы диссертанта объяснить особенности функционирования английского языка и ККАО на Ямайке, Багамах и в Тринидаде-и-Тобаго.

Автореферат В. А. Дроздова позволяет сделать вывод о том, что диссертационное исследование на тему «Лексико-семантические особенности карибских креолов на англоязычной основе» является самостоятельным исследованием, соответствующим требованиям, предъявляемым к докторским диссертациям, и полностью соответствует п. 2.1. «Положения о присуждении ученых степеней», а ее автор – Дроздов Владимир Александрович – заслуживает присуждения ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

20 апреля 2020 г.

*Я, Левицкий Андрей Эдуардович, согласен на автоматизированную обработку моих персональных данных.*

Профессор, доктор филологических наук  
(10.02.04 – германские языки), профессор,  
профессор кафедры лингвистики, перевода  
и межкультурной коммуникации  
факультета иностранных языков  
и регионоведения

МГУ имени М. В. Ломоносова

Федеральное государственное образовательное учреждение  
высшего образования «Московский государственный  
университет имени М. В. Ломоносова»

119991, г. Москва, Ленинские горы 1, стр. 13-14,  
факультет иностранных языков и регионоведения  
тел.: +7(495) 734-10-00

e-mail: science&research@ffl.msu.ru

Подпись  
Левицкий Андрей Эдуардович

